



ACCENTUM Open

Écouteurs stéréo sans fil Open True

Modèle : OTW1, OTW1 R, OTW1 L, OTW1 C



Notice d'emploi

Utilisez la fonction de recherche, la navigation (à gauche) ou les liens suivants :

« Start »

“Vue d’ensemble du produit”

“Premières étapes”

“Utilisation des écouteurs”

“FAQ/Si un problème survient...”

“Caractéristiques techniques”

Sonova Consumer Hearing GmbH

Am Labor 1
30900 Wedemark
Allemagne

www.sennheiser-hearing.com



Version : 03/25 A01

Consignes de sécurité importantes



- ▷ Veuillez lire attentivement et intégralement la présente notice d'emploi avant d'utiliser le produit.
- ▷ En cas de cession du produit à d'autres personnes, remettez-leur toujours la présente notice d'emploi.
- ▷ N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet un bruit fort et inhabituel (sifflement ou bip).
- ▷ Utilisez le produit uniquement dans des environnements où les transmissions sans fil **Bluetooth®** sont autorisées.

Prévenir les problèmes de santé et les accidents

- ▷ Protégez votre audition contre les dangers d'une écoute à des volumes élevés. Une écoute à des volumes sonores élevés avec des écouteurs pendant de longues périodes risque d'entraîner des troubles de l'audition permanents. Les écouteurs Sennheiser présentent une excellente qualité audio à des volumes moyens à faibles. 
- ▷ N'insérez pas les écouteurs trop profondément dans vos oreilles. Retirez toujours les écouteurs lentement et avec précaution de vos oreilles.
- ▷ Le produit génère des champs magnétiques permanents importants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantés (DAI) et d'autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm/3,94" entre le composant du produit contenant l'aimant (écouteurs et boîtier de chargement) et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou d'autres implants. 
- ▷ Conservez le produit, les accessoires et les pièces contenues dans l'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter les accidents. Risques d'ingestion et d'étouffement.
- ▷ N'utilisez pas le produit dans un environnement où une attention spécifique est requise (par exemple, dans la circulation routière).

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- ▷ Conservez toujours le produit dans un endroit sec et ne l'exposez pas à des températures extrêmes (sèche-cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter tout risque de corrosion ou de déformation. La température de fonctionnement normale est comprise entre 0 °C et 40 °C/32 °F à 104 °F.
- ▷ N'utilisez pas le produit si celui-ci est immergé dans un liquide.
- ▷ N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sonova Consumer Hearing.
- ▷ Ne nettoyez le produit qu'à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité pour les piles rechargeables au lithium



ATTENTION

En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, il est possible que les piles rechargeables fuient. Dans des cas extrêmes, il existe un risque :

- d'explosion
- de développement de la chaleur et du feu
- de fumée et/ou d'émanation de gaz
- d'atteintes à la santé et/ou à l'environnement

	N'utilisez que des piles rechargeables et des chargeurs recommandés par Sonova Consumer Hearing.
	Ne laissez pas le produit/les piles rechargeables sans surveillance pendant la charge.
	Ne chargez le produit/les piles rechargeables qu'à des températures ambiantes comprises entre 5 °C et 35 °C/ 41 °F et 95 °F et ne les chargez pas à proximité d'objets facilement inflammables.
	Ne chargez pas le produit/les piles rechargeables dans un environnement humide. Assurez-vous que la prise de charge est exempte d'humidité et de contamination.
	Ne chauffez pas le produit/les piles rechargeables à plus de 70 °C/158 °F. Évitez l'exposition à la lumière du soleil et ne jetez pas le produit/les piles rechargeables au feu.
	Éteignez les produits fonctionnant à partir de piles rechargeables après leur utilisation.
	En cas de non-utilisation prolongée du produit/des piles rechargeables, rechargez-les régulièrement (tous les 3 mois environ).
	Ce produit contient des piles bouton rechargeables. Si vous pensez que le produit/la pile bouton rechargeable a été avalé(e) ou s'est logé(e) dans le corps, consultez immédiatement un médecin.
	Évitez tout contact prolongé de la peau avec le produit, la pile rechargeable, le chargeur ou le câble de charge lorsqu'ils sont connectés à une source d'alimentation. Ces composants peuvent chauffer pendant la charge et provoquer une irritation de la peau.
	Éliminez les produits défectueux contenant des piles rechargeables intégrées auprès de points de collecte spécifiques ou ramenez-les à votre revendeur spécialisé afin de faciliter leur recyclage.

Remarques sur l'indice de protection des écouteurs contre les agressions extérieures

Les écouteurs présentent un indice de protection IPX4, ce qui signifie qu'ils sont protégés contre la pénétration de l'eau (classe de protection selon le marquage de protection international (code IP), norme IEC 60529, produit testé dans des conditions de laboratoire).

Les écouteurs peuvent être utilisés sous la pluie, par exemple. Toutefois, ils ne conviennent pas pour une immersion dans l'eau ou pour être portés sous la douche. En cas d'humidité permanente, la protection contre les infiltrations peut être réduite et le produit peut être endommagé.

- ▷ Ne chargez pas des écouteurs mouillés. Séchez complètement les écouteurs mouillés avec un chiffon sec avant de les recharger.

L'étui de chargement n'est pas étanche aux éclaboussures.

- ▷ N'utilisez pas le produit si celui-ci est immergé dans un liquide.
- ▷ Conservez toujours l'étui de chargement au sec.
- ▷ Assurez-vous que la prise de charge est exempte d'humidité et de contamination.
- ▷ N'utilisez que des câbles de charge USB de haute qualité certifiés USB-IF.

Si l'étui de chargement est humide ou mouillé :

- ▷ Séchez complètement l'étui de chargement avec un chiffon sec.
- ▷ Laissez sécher l'étui de chargement à température ambiante pendant au moins 24 heures avant de l'utiliser et de le recharger.
- ▷ Ne continuez pas à utiliser le produit s'il est manifestement défectueux.

Usage prévu/responsabilité

Ces écouteurs ont été conçus comme un accessoire pour les appareils compatibles Bluetooth. Ils sont destinés à la communication audio sans fil, comme la lecture de musique et les appels téléphoniques, via la technologie sans fil Bluetooth.

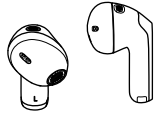
L'utilisation de ce produit est considérée comme inappropriée dans le cas d'applications différentes de celles décrites dans la documentation du produit correspondante.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme de ce produit et de ses appareils auxiliaires/accessoires. Sonova Consumer Hearing GmbH n'est pas responsable des dommages causés aux dispositifs USB qui ne sont pas conformes aux spécifications USB.

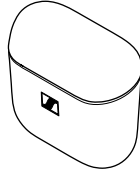
Sonova Consumer Hearing GmbH n'est pas responsable des dommages résultant de la perte de connexion due à des piles rechargeables déchargées ou trop vieilles ou au dépassement de la portée de transmission Bluetooth.

Avant d'utiliser le produit, veuillez observer les réglementations en vigueur dans votre pays.

Contenu de la livraison



Écouteur R pour l'oreille droite (modèle : OTW1 R) et écouteur L pour l'oreille gauche (modèle : OTW1 L)



Étui de chargement (modèle : OTW1 C) avec pile rechargeable intégrée pour les écouteurs



Câble de charge USB avec connecteurs USB C et USB A, environ 0,4 m



Guide de démarrage rapide



Consignes de sécurité



Fiche de conformité

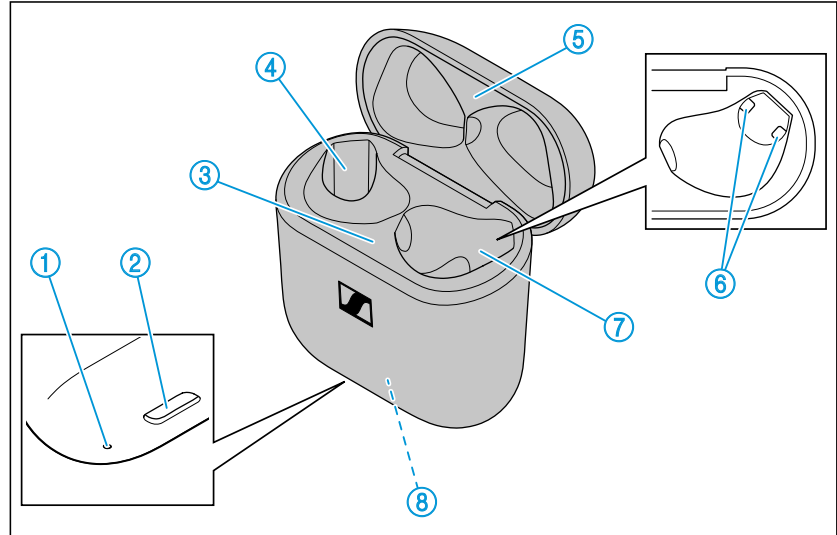
En ligne, vous pouvez trouver :

- la présente notice d'emploi détaillée et des informations complémentaires (www.sennheiser-hearing.com/download)
- la possibilité d'acheter en ligne ou de contacter votre partenaire local Sonova Consumer Hearing : www.sennheiser-hearing.com/service-support

Vue d'ensemble du produit

Étui de chargement

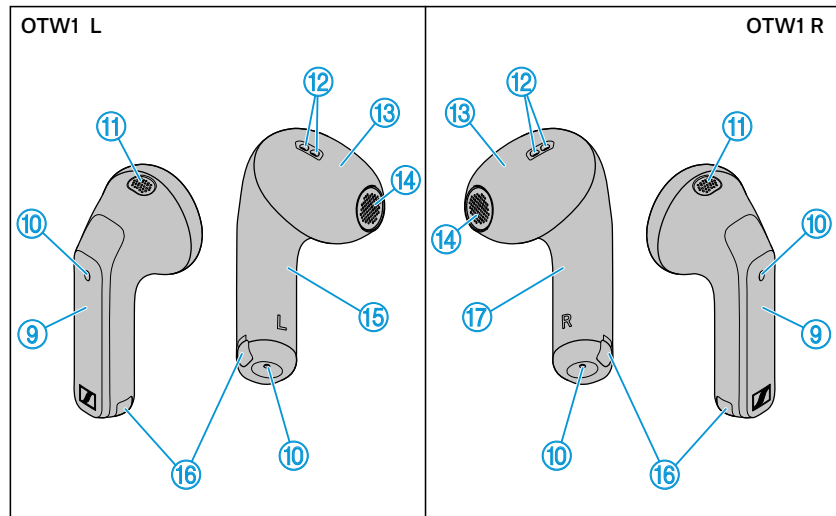
Modèle : OTW1 C



- ① Voyant LED indique le processus de chargement/l'état de charge de la pile rechargeable de l'étui de chargement ou des écouteurs (lorsqu'ils sont insérés dans l'étui de chargement)
- ② Entrée pour connecteur USB C pour charger les piles rechargeables
- ③ Station inférieure
- ④ Compartiment de charge pour l'écouteur gauche **L**
- ⑤ Station supérieure
- ⑥ Contacts de charge
- ⑦ Compartiment de charge pour l'écouteur droit **R**
- ⑧ Batterie rechargeable intégrée pour recharger les écouteurs en déplacement

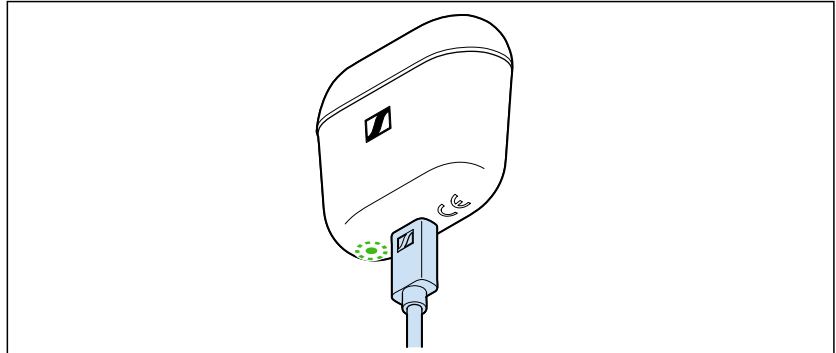
Écouteurs

Modèle : OTW1 R et OTW1 L



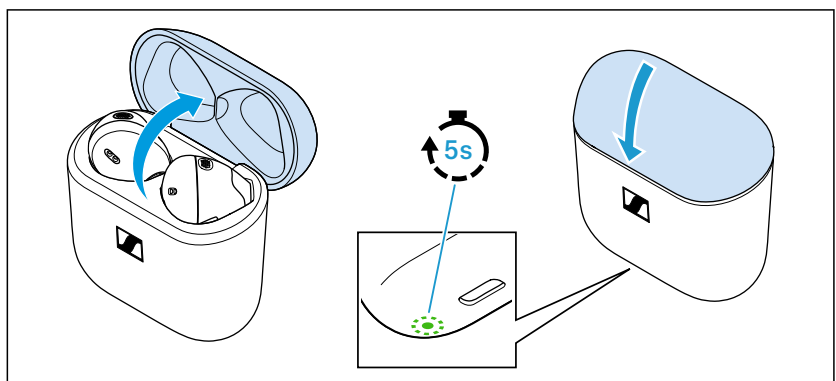
- ⑨ Panneau de commande tactile
- ⑩ Microphones pour la réduction du bruit par formation de faisceaux
- ⑪ Ventilation arrière acoustique
- ⑫ Ventilation avant acoustique
- ⑬ Batterie rechargeable intégrée
- ⑭ Haut-parleur
- ⑮ Écouteur gauche L
- ⑯ Contacts de charge
- ⑰ Écouteur droit R

Vue d'ensemble de l'affichage LED de l'étui de chargement








Lorsqu'un câble USB est connecté à la prise USB de l'étui de chargement, la LED de l'étui de chargement affiche en permanence le processus de chargement :

LED		Étui de chargement AVEC écouteurs insérés	Étui de chargement SANS écouteurs insérés
	impulsions jaunes	Les écouteurs et l'étui de chargement sont en cours de chargement.	L'étui de chargement est en cours de chargement.
	allumée en vert	Les écouteurs et l'étui de chargement sont entièrement chargés.	L'étui de chargement est entièrement chargé.
	clignotement rouge	Au moins un écouteur présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).	L'étui de chargement présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).



Si vous ouvrez le couvercle de l'étui de chargement et qu'aucun câble USB n'est connecté, la LED de l'étui de chargement affiche l'état de charge de la pile ou le processus de chargement des écouteurs. Si vous fermez le couvercle de l'étui de chargement, la LED s'éteint après 5 secondes.

LED		Étui de chargement AVEC écouteurs insérés	Étui de chargement SANS écouteurs insérés
	allumée en vert	Les écouteurs sont complètement chargés, l'étui de chargement est chargé à plus de 50 %.	L'étui de chargement est chargé à plus de 50 %.
	impulsions jaunes	Les écouteurs sont en cours de chargement par la pile rechargeable de l'étui de chargement.	–
	allumée en jaune	Les écouteurs sont complètement chargés, l'étui de chargement est chargé à moins de 50 %.	L'étui de chargement est chargé à moins de 50 %.
	allumée en rouge	Les piles rechargeables des écouteurs et de l'étui de chargement sont presque vides.	La pile rechargeable de l'étui de chargement est presque vide.
	clignote- ment rouge	Au moins un écouteur présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).	L'étui de chargement présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).



Si le voyant LED ne s'allume pas :

- Nettoyez les contacts des écouteurs et de l'étui de chargement (see page 25).
- Chargez les piles rechargeables de l'étui de chargement et des écouteurs jusqu'à ce que le voyant LED s'allume à nouveau (au moins 30 minutes) (see page 14).

Notes sur les messages sonores

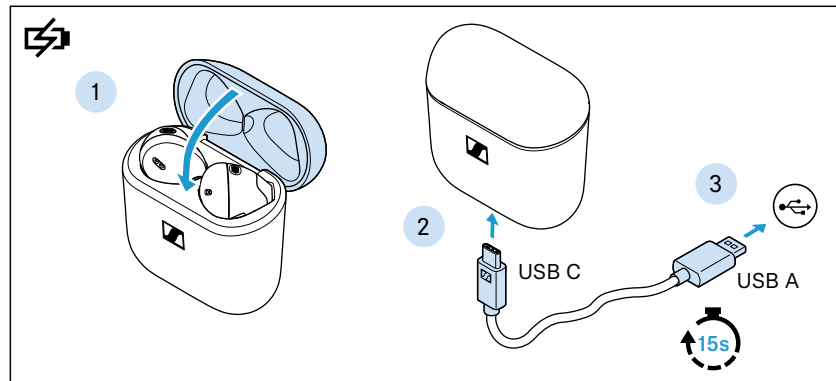
Les écouteurs émettent des signaux sonores et des sonneries pour signaler des événements (le tableau fournit quelques exemples).

Si vous appuyez sur les panneaux de commande tactiles des écouteurs, vous entendrez des messages sonores correspondants en retour.

Message sonore	Signification
« Mise hors tension » Séquence descendante de 2 sons	Les écouteurs s'éteignent.
« Appairage réussi »/« Connecté » Séquence ascendante de 2 sons	L'appairage Bluetooth a été effectué avec succès. Les écouteurs sont connectés via Bluetooth.
« Pas de connexion » Séquence descendante de 2 sons	Les écouteurs ne peuvent pas être connectés via Bluetooth ou les écouteurs ont perdu la connexion Bluetooth.
« Appairage » Mélodie courte et répétitive	Les écouteurs sont en mode d'appairage Bluetooth.
« Échec de l'appairage » Tonalité d'erreur	L'appairage Bluetooth a échoué.
« Batterie faible » Séquence de 3 sons	La pile rechargeable est presque vide. Rechargez la pile rechargeable.
« Volume min. » Séquence rapide de 2 sons aigus	Volume réglé au minimum.
« Volume max. » Séquence rapide de 2 sons aigus	Volume réglé au maximum.
« Appel » Sonnerie	Appel entrant.
Signal sonore toutes les 2 secondes	Appel entrant pendant un appel actif.
Séquence descendante de 4 sons	La détection intra-auriculaire est désactivée.
Séquence ascendante de 4 sons	La détection intra-auriculaire est activée.

Premières étapes

1. Réveiller les écouteurs et l'étui de chargement et charger les piles rechargeables



À la livraison, les piles rechargeables des écouteurs et de l'étui de chargement sont en mode veille et doivent être réveillées en les connectant une fois à une source d'alimentation USB.

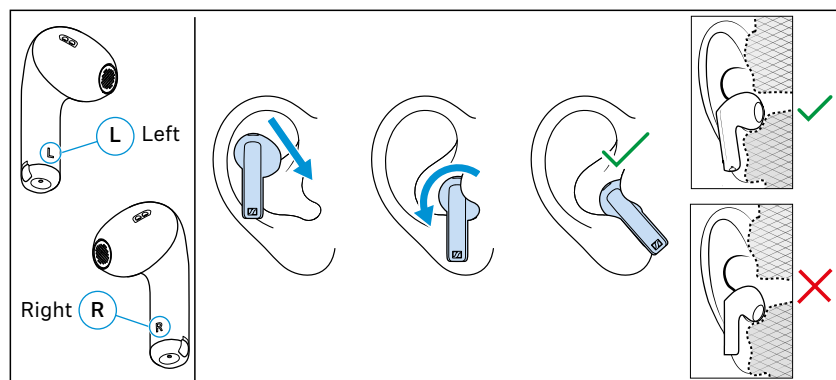
1. Insérez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle de l'étui.
2. Connectez le câble USB C à l'étui de chargement.
3. Connectez le câble à une source d'alimentation USB (see page 14) et chargez les piles rechargeables pendant au moins 15 secondes.

Les écouteurs et l'étui de chargement sont réveillés et les piles rechargeables sont chargées. Les écouteurs sont maintenant prêts à être utilisés.

i Nous recommandons de charger les écouteurs et l'étui de chargement pendant un cycle de chargement complet sans interruption avant la première utilisation.

2. Insérer les écouteurs dans vos oreilles

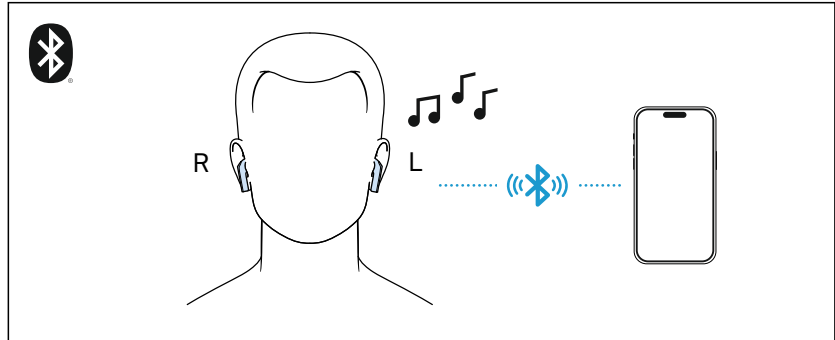
L'ajustement correct des écouteurs dans vos oreilles permet d'obtenir la meilleure qualité sonore, la meilleure qualité vocale pour les appels téléphoniques et le meilleur confort de port.



- ▷ Attribuez l'écouteur droit à votre oreille droite et l'écouteur gauche à votre oreille gauche.

- ▷ Insérez les écouteurs directement dans vos oreilles en orientant la tige vers le bas.
- ▷ Tournez légèrement les écouteurs dans l'oreille de manière à ce que la tige soit dirigée vers votre bouche jusqu'à ce que les écouteurs s'insèrent parfaitement et confortablement dans l'oreille.

3. Connexion des écouteurs à un appareil Bluetooth

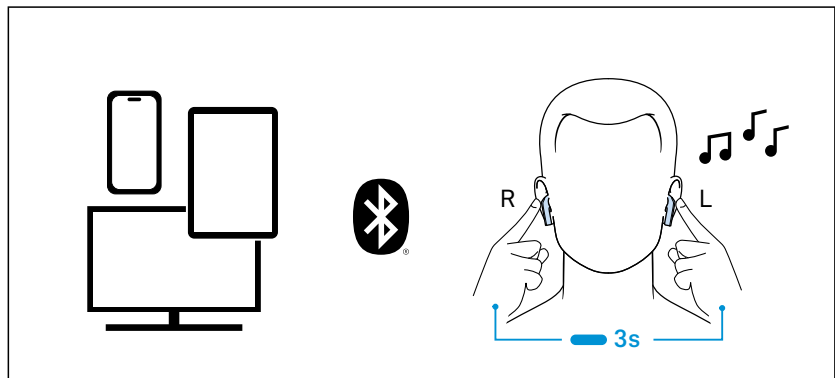


Lorsque vous retirez les écouteurs de l'étui de chargement pour la première fois après le chargement initial, ils passent automatiquement en mode d'appairage Bluetooth. Si les écouteurs n'ont pas encore été appairés avec un appareil Bluetooth (la liste d'appairage est vide), le mode d'appairage reste activé en permanence.

Dès que les écouteurs sont en mode d'appairage, vous entendez une courte mélodie répétitive.

- ▷ Connectez les écouteurs à votre smartphone via Bluetooth (see page 16).

4. Connexion d'appareils Bluetooth supplémentaires



- ▷ Si vous le souhaitez, connectez les écouteurs à d'autres appareils via Bluetooth (see page 16).

Les écouteurs peuvent enregistrer les profils de connexion d'un maximum de huit appareils Bluetooth avec lesquels ils ont été appairés.

Les écouteurs peuvent avoir deux connexions Bluetooth actives avec deux appareils Bluetooth différents en même temps. La lecture audio n'est possible qu'à partir d'un seul appareil à la fois.

Utilisation des écouteurs

Informations sur la pile rechargeable, le processus de chargement et la première utilisation

Les écouteurs et l'étui de chargement sont dotés d'une pile rechargeable intégrée.

Pour charger les piles rechargeables, vous pouvez utiliser le câble USB fourni.

Les écouteurs doivent être insérés dans l'étui de chargement pour être chargés. Ainsi, même en déplacement, les écouteurs sont toujours rangés et chargés en toute sécurité.

À la livraison, les piles rechargeables des écouteurs et de l'étui de chargement sont en mode veille et doivent être réveillées en les connectant une fois à une source d'alimentation USB pendant au moins 15 secondes. Le couvercle de l'étui de chargement doit être fermé pendant cette opération.

Un cycle de charge complet de l'étui et des écouteurs dure environ 1 heure. La fonction de charge rapide permet d'obtenir environ 1,5 heure de lecture après 10 minutes de charge. Le temps de charge peut varier en fonction de la source d'énergie utilisée et de la température ambiante.

Nous recommandons de charger les écouteurs et l'étui de chargement pendant un cycle de chargement complet sans interruption avant la première utilisation.

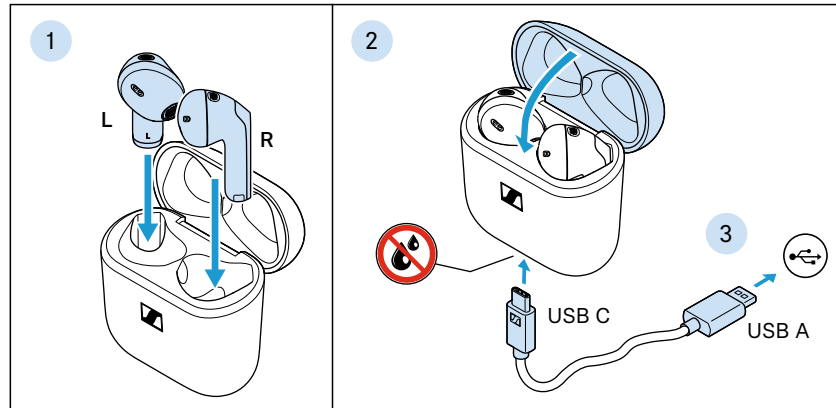
Lorsqu'un câble USB relié à une source d'alimentation est connecté à l'étui de chargement, la pile rechargeable de l'étui de chargement est en cours de chargement. Lorsque les écouteurs sont insérés dans l'étui de chargement, leurs piles rechargeables sont chargées en même temps. Le voyant LED de l'étui de chargement indique le processus de chargement (see page 8).

Lorsque l'état de charge des piles rechargeables des écouteurs atteint un niveau critique, vous entendez une séquence de trois tonalités.




L'état de charge de la pile rechargeable de l'étui de chargement est indiqué par le voyant LED sur l'étui de chargement (see page 8).

À la fin de sa durée de vie, ce produit et sa pile rechargeable intégrée doivent être éliminés séparément des déchets ménagers normaux. Vous trouverez plus d'informations ici : see page 32.

Chargement des piles rechargeables à l'aide du câble USB



1. Ouvrez l'étui de chargement en surmontant une légère résistance magnétique et insérez l'écouteur gauche dans le compartiment de charge gauche et l'écouteur droit dans le compartiment de charge droit.
Les écouteurs sont attirés magnétiquement dans les compartiments de charge.
2. Fermez le couvercle de l'étui de chargement et assurez-vous que la prise de charge est exempte d'humidité et de contamination. Branchez le connecteur USB C du câble de charge sur la prise USB de l'étui de chargement.
3. Branchez le connecteur USB A sur la prise correspondante d'une source d'alimentation USB (à commander séparément). Assurez-vous que la source d'alimentation USB est connectée au système d'alimentation.
Les piles rechargeables des écouteurs et de l'étui de chargement sont en cours de chargement.
Si aucun écouteur n'est inséré dans l'étui de chargement, seule la pile rechargeable de l'étui de chargement est chargée.
Le voyant LED de l'étui de chargement indique l'état de charge :

LED		Étui de chargement AVEC écouteurs insérés	Étui de chargement SANS écouteurs insérés
	impulsions jaunes	Les écouteurs et l'étui de chargement sont en cours de chargement.	L'étui de chargement est en cours de chargement.
	allumée en vert	Les écouteurs et l'étui de chargement sont entièrement chargés.	L'étui de chargement est entièrement chargé.
	clignotement rouge	Au moins un écouteur présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).	L'étui de chargement présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).

- i** Si le voyant LED ne s'allume pas :
- Nettoyez les contacts des écouteurs et de l'étui de chargement (see page 25).
 - Nettoyez la prise USB C de l'étui de chargement.
 - Chargez les piles rechargeables de l'étui de chargement et des écouteurs jusqu'à ce que le voyant LED s'allume à nouveau (au moins 30 minutes).

Connexion des écouteurs à un appareil Bluetooth

Pour pouvoir utiliser la connexion sans fil Bluetooth, vous devez enregistrer les deux appareils (écouteurs et appareil Bluetooth, par exemple un smartphone) dans les paramètres de votre appareil Bluetooth. Ce processus est appelé appairage.

Si le fonctionnement diffère des étapes mentionnées, reportez-vous également à la notice d'emploi de l'appareil Bluetooth que vous utilisez.

- i** Lorsque vous allumez les écouteurs pour la première fois après le chargement initial, ils passent automatiquement en mode d'appairage Bluetooth.

Informations sur la connexion sans fil Bluetooth

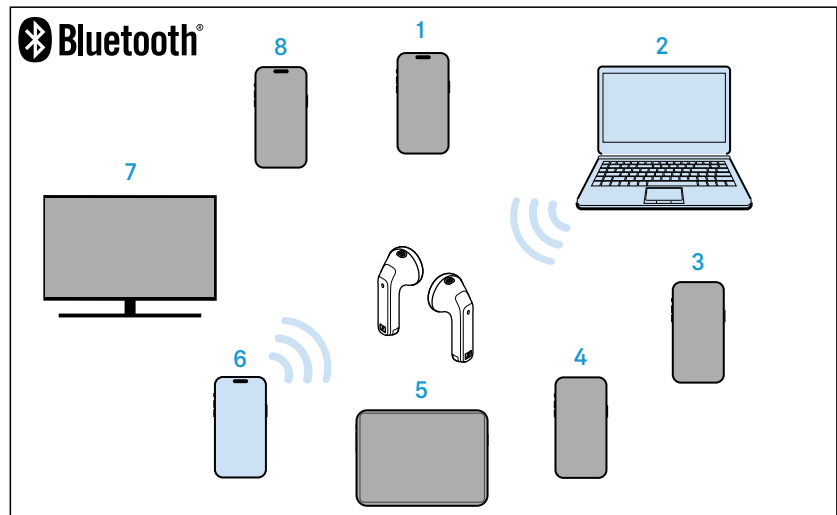
Les écouteurs sont certifiés Bluetooth 5.3.

Si votre source audio prend en charge la méthode de codage audio haute résolution AAC, la musique est automatiquement lue en haute qualité audio. Sinon, les écouteurs reproduiront votre musique en qualité audio normale (SBC).

Les appareils appairés établissent la connexion sans fil Bluetooth immédiatement après la mise sous tension et sont prêts à être utilisés.

Lorsqu'ils sont activés, les écouteurs essaient automatiquement de se connecter aux deux derniers appareils Bluetooth utilisés. Les écouteurs peuvent enregistrer les profils de connexion d'un maximum de huit appareils Bluetooth avec lesquels ils ont été appairés. La lecture audio n'est possible qu'à partir d'un seul appareil à la fois.

Si vous appairez les écouteurs avec le neuvième appareil Bluetooth, le profil de connexion du premier appareil Bluetooth connecté sera écrasé. Si vous souhaitez vous connecter à nouveau à cet appareil Bluetooth ultérieurement, vous devez à nouveau appairer les écouteurs.

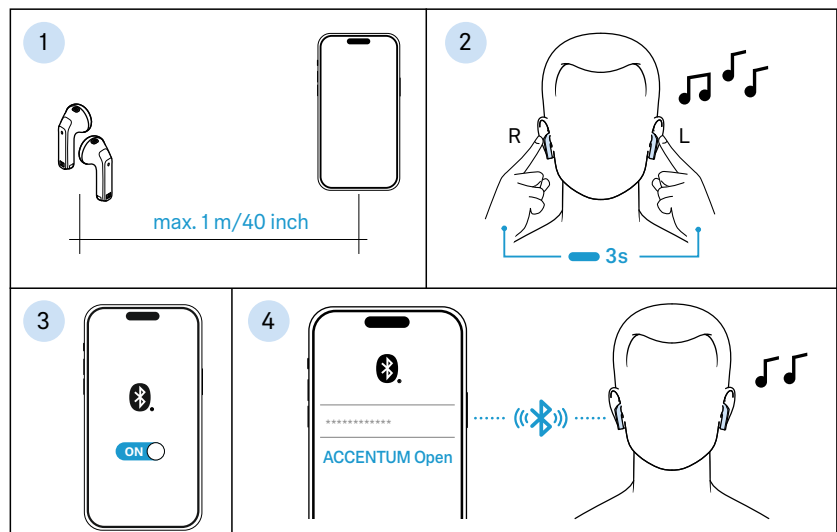


Appareil Bluetooth appairé et connecté



Appareil Bluetooth appairé (actuellement non connecté)

Appairage des écouteurs à un appareil Bluetooth



1. Retirez les deux écouteurs de l'étui de chargement et insérez-les dans vos oreilles (see page 17). La distance entre les écouteurs et l'appareil Bluetooth ne doit pas dépasser 40"/1 m.
2. Touchez et maintenez simultanément le panneau de commande tactile droit et gauche pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une courte mélodie répétitive.
3. Activez Bluetooth sur votre appareil Bluetooth.

4. Dans le menu de votre appareil Bluetooth, lancez la recherche de nouveaux appareils Bluetooth.
Tous les appareils Bluetooth actifs à proximité de votre appareil s'affichent.

Dans la liste des appareils Bluetooth trouvés, sélectionnez « ACCENTUM Open ». Si nécessaire, entrez le code pin par défaut « 0000 ».

Si l'appairage a réussi, vous entendez une séquence ascendante de deux tonalités.

i Si aucune connexion n'est établie dans les 2 minutes, le mode d'appairage est interrompu et les écouteurs passent en mode veille. Si nécessaire, répétez les étapes décrites ci-dessus.

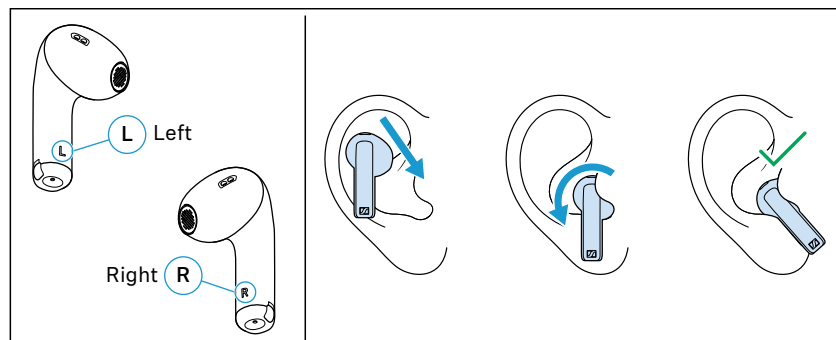
Si les écouteurs ne sont appairés à aucun appareil Bluetooth (la liste d'appairage est vide), le mode d'appairage est actif en permanence.

Déconnexion des écouteurs d'un appareil Bluetooth

- ▷ Dans le menu de votre appareil Bluetooth, déconnectez la connexion aux écouteurs.
Les écouteurs sont déconnectés de l'appareil Bluetooth et vous entendez une séquence descendante de deux tonalités.
Les écouteurs recherchent d'autres appareils appairés. Si aucun appareil n'est trouvé, les écouteurs passent en mode veille.

i Si vous souhaitez effacer la liste d'appairage Bluetooth des écouteurs, réinitialisez les écouteurs aux paramètres d'usine par défaut (see page 29).

Insérer les écouteurs dans les oreilles



- ▷ Attribuez l'écouteur droit à votre oreille droite et l'écouteur gauche à votre oreille gauche.
▷ Insérez les écouteurs directement dans vos oreilles en orientant la tige vers le bas.
▷ Tournez légèrement les écouteurs dans l'oreille de manière à ce que la tige soit dirigée vers votre bouche jusqu'à ce que les écouteurs s'insèrent parfaitement et confortablement dans l'oreille.

i L'écouteur droit ou gauche peut être utilisé seul. Si vous insérez un écouteur dans l'étui de chargement pendant l'utilisation, une brève interruption de la lecture peut se produire dans l'autre écouteur.

- i** La fonction Smart Pause arrête automatiquement la lecture de la musique lorsque vous retirez un écouteur de l'oreille (see page 20).

Mise en marche des écouteurs

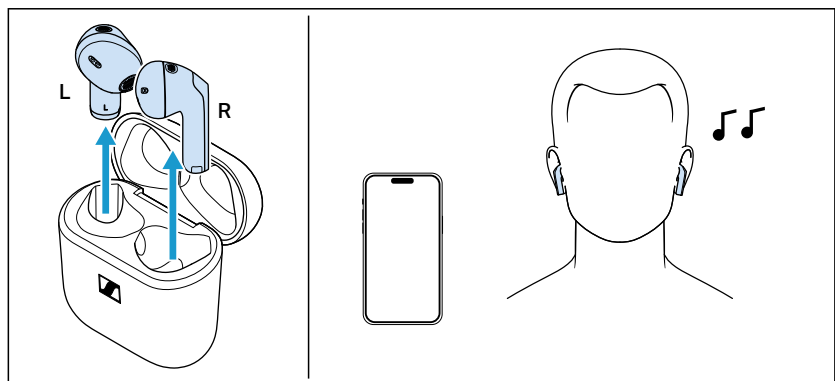


ATTENTION

Danger dû à un volume sonore élevé !

L'écoute à des niveaux de volume élevés peut entraîner des déficiences auditives permanentes.

- ▷ Avant d'insérer les écouteurs dans vos oreilles, réglez le volume à un niveau bas (see page 19).
- ▷ Ne vous exposez pas continuellement à des niveaux de volume élevés.



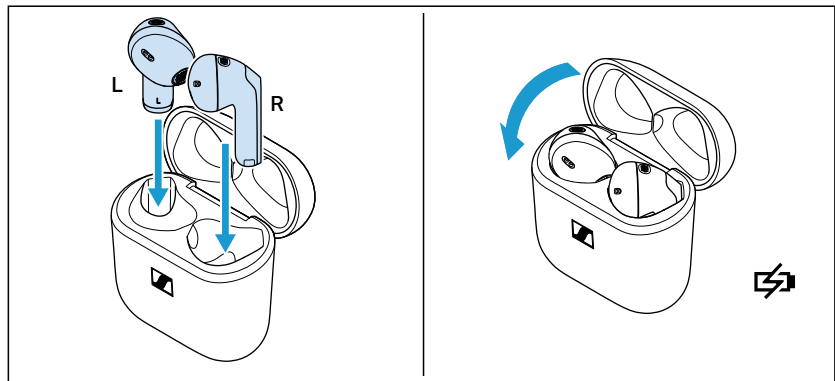
Les écouteurs s'allument automatiquement dès que le couvercle de l'étui de chargement est ouvert.

- ▷ Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement et retirez les deux écouteurs.
- ▷ Insérez les écouteurs dans vos oreilles (see page 17).
Si un appareil Bluetooth appairé se trouve dans la zone de transmission, les écouteurs établissent automatiquement une connexion et vous entendez une séquence ascendante de deux tonalités.

- i** Les écouteurs passent automatiquement en mode veille si aucun appareil Bluetooth appairé n'est trouvé dans les 15 minutes.

Vous pouvez réveiller les écouteurs en mode veille en touchant leur panneau de commande tactile 1 fois ou en les insérant brièvement dans l'étui de chargement.

Mise hors tension des écouteurs



Il n'est pas nécessaire d'éteindre explicitement les écouteurs.

- ▷ Insérez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle pour les éteindre.

Dès que les écouteurs sont insérés dans l'étui de chargement et que le couvercle de l'étui est fermé, les écouteurs s'éteignent et sont en cours de chargement (see page 14).

Réglage du volume

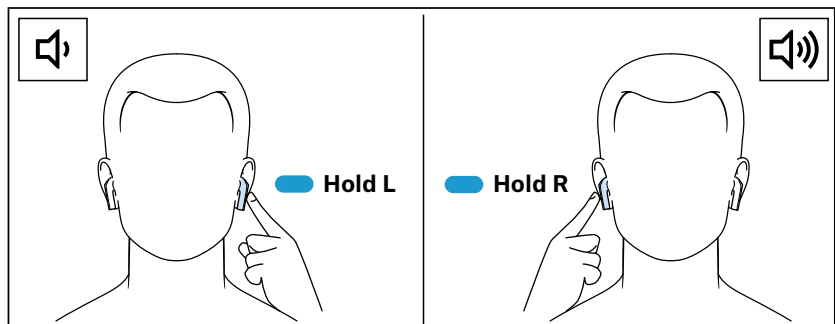


ATTENTION

Danger dû à un volume sonore élevé !

L'écoute à des niveaux de volume élevés peut entraîner des déficiences auditives permanentes.

- ▷ Réglez le volume à un niveau bas avant d'insérer les écouteurs ou de changer de source audio.
- ▷ Ne vous exposez pas continuellement à des niveaux de volume élevés.



Pour réduire le volume :

- ▷ Touchez et maintenez le panneau de commande tactile de l'écouteur gauche jusqu'à ce que le volume diminue.

Pour augmenter le volume :

- ▷ Touchez et maintenez le panneau de commande tactile de l'écouteur droit jusqu'à ce que le volume augmente.

Lorsque le volume minimum ou maximum est atteint, vous entendez une séquence de deux sons aigus.



Vous pouvez également régler le volume à l'aide de l'appareil Bluetooth connecté.

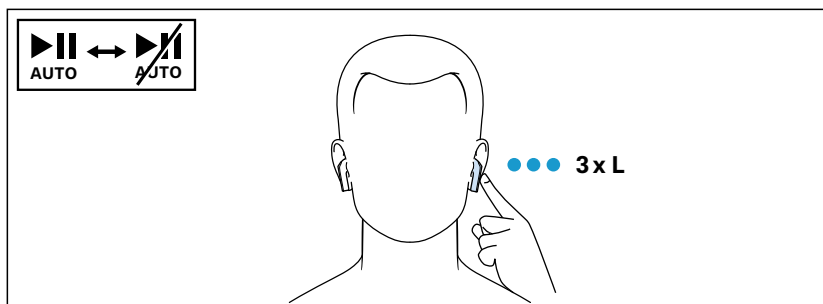
Utilisation de la fonction Smart Pause

Les écouteurs détectent automatiquement si vous les portez dans l'oreille ou si vous les retirez.

La lecture de la musique s'interrompt lorsque vous retirez un écouteur de l'oreille et se poursuit lorsque vous le remettez en place. En cas d'interruption de plus de 3 minutes, la lecture ne démarre pas automatiquement.

Pour désactiver ou activer la fonction Smart Pause :

- ▷ Appuyez sur le panneau de commande tactile de l'écouteur gauche 3 fois.

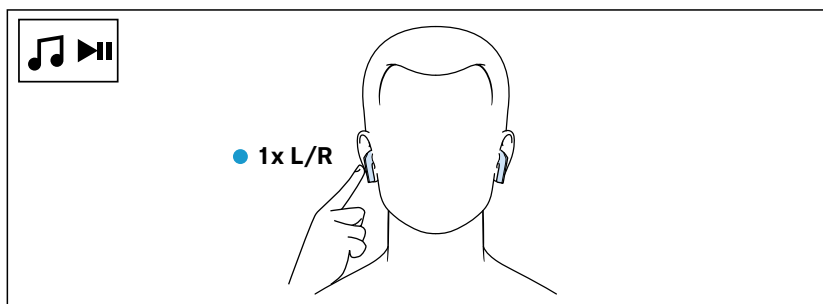



Contrôle de la lecture de musique

Les fonctions de lecture de musique ne sont disponibles que lorsque les écouteurs et l'appareil Bluetooth sont connectés. Certains smartphones ou lecteurs de musique peuvent ne pas prendre en charge toutes les fonctions.

Lecture/pause de la musique

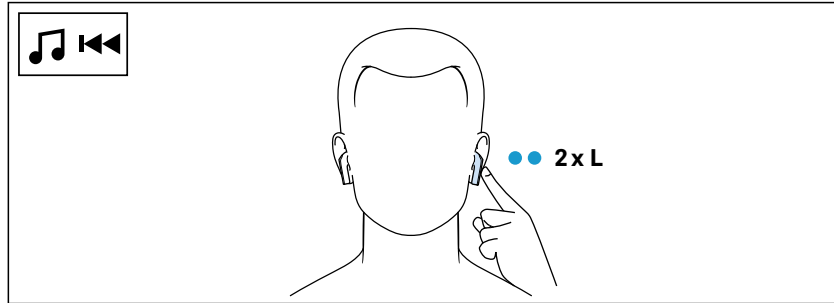
- ▷ Appuyez sur le panneau de commande tactile de l'écouteur droit ou gauche 1 fois.




Écouteur droit ou gauche	Fonction	
	Appuyer 1x ●	Joue ou met en pause de la musique

Lecture du morceau précédent

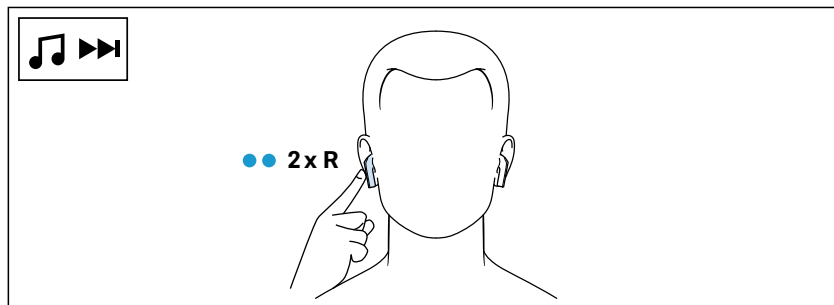
- ▷ Appuyez sur le panneau de commande tactile de l'écouteur gauche 2 fois.




Écouteur gauche	Fonction	
	Appuyer 2x ● ●	Joue le morceau précédent de la liste de lecture

Lecture du morceau suivant

- ▷ Appuyez sur le panneau de commande tactile de l'écouteur droit 2 fois.

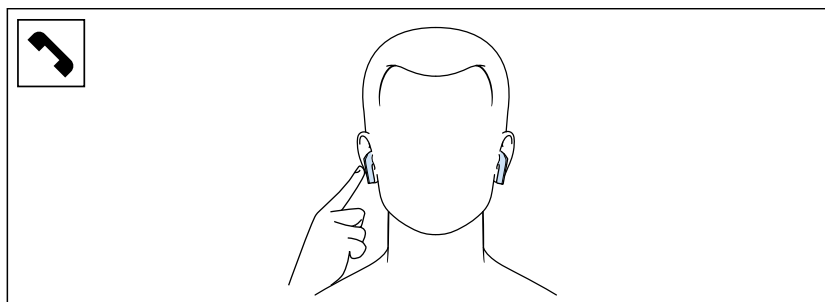


Écouteur droit	Fonction	
	Appuyer 2x ● ●	Joue le morceau suivant de la liste de lecture

Passer des appels à l'aide des écouteurs

Les fonctions d'appel ne sont disponibles que lorsque les écouteurs et l'appareil Bluetooth sont connectés. Certains smartphones et applications de téléphonie (par exemple WhatsApp, MS Teams, WeChat) peuvent ne pas prendre en charge toutes les fonctions de contrôle des appels.

Pendant un appel, vous pouvez utiliser l'**écouteur droit et/ou gauche** pour contrôler les fonctions d'appel.



Passer un appel

- ▷ Composez le numéro de téléphone souhaité.
Si votre appareil Bluetooth ne transfère pas automatiquement l'appel vers les écouteurs, sélectionnez « ACCENTUM Open » comme périphérique de sortie sur votre appareil (voir la notice d'emploi de votre appareil si nécessaire).

Accepter/rejeter/terminer un appel

Si vos écouteurs sont connectés à un appareil Bluetooth et que vous recevez un appel, vous entendez une sonnerie dans les écouteurs.

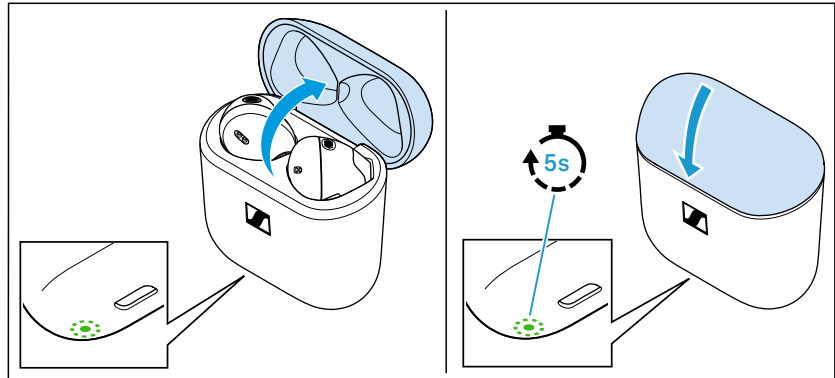
Si vous écoutez de la musique lorsque vous recevez un appel, la musique se met en pause jusqu'à ce que vous mettiez fin à l'appel.

Écouteur droit ou gauche	Fonction
	Appuyer 1x ● Accepte un appel
	Appuyer 1x ● Accepte un appel entrant et met fin à l'appel en cours
	Appuyer 2x ● ● Termine un appel
	Appuyer 2x ● ● Rejette un appel
	Appuyer 2x ● ● Rejette un appel entrant et poursuit l'appel en cours

Affichage de l'état de charge de la pile

Lorsque les écouteurs sont connectés à votre appareil Bluetooth, l'état de charge de la pile peut s'afficher sur l'écran de votre appareil (en fonction de l'appareil et du système d'exploitation utilisés).






Affichage de l'état de charge de la pile à l'aide de l'étui de chargement



Si aucun câble USB n'est connecté à l'étui de chargement :

- ▷ Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement.
Le voyant LED de l'étui de chargement indique l'état de charge de la pile.

Si vous fermez le couvercle de l'étui de chargement, le voyant LED s'éteint après 5 secondes.

LED		Étui de chargement AVEC écouteurs insérés	Étui de chargement SANS écouteurs insérés
	allumée en vert	Les écouteurs sont complètement chargés, l'étui de chargement est chargé à plus de 50 %.	L'étui de chargement est chargé à plus de 50 %.
	impulsions jaunes	Les écouteurs sont en cours de chargement par la pile rechargeable de l'étui de chargement.	—
	allumée en jaune	Les écouteurs sont complètement chargés, l'étui de chargement est chargé à moins de 50 %.	L'étui de chargement est chargé à moins de 50 %.
	allumée en rouge	Les piles rechargeables des écouteurs et de l'étui de chargement sont presque vides.	La pile rechargeable de l'étui de chargement est presque vide.
	clignotement rouge	Au moins un écouteur présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).	L'étui de chargement présente une erreur de charge/ une erreur de pile (see page 26).

Ranger ou transporter les écouteurs dans l'étui de chargement

ATTENTION

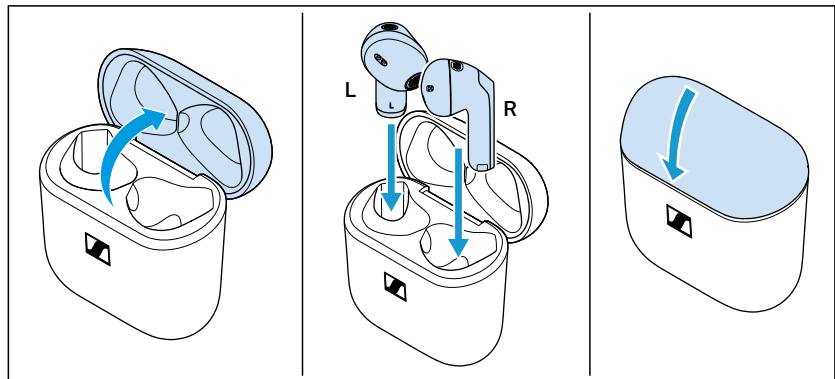
L'humidité et les impuretés peuvent endommager les composants électroniques de l'étui de chargement et des écouteurs !

L'humidité et les impuretés qui pénètrent dans l'étui de chargement peuvent nuire à son fonctionnement.

- ▷ Ne placez pas les écouteurs dans l'étui de chargement s'ils sont mouillés ou sales.

Rangez les écouteurs dans l'étui de chargement pour éviter de les endommager lorsqu'ils ne sont pas utilisés ou pendant le transport. Les écouteurs sont automatiquement chargés dans l'étui de chargement, de sorte que vous disposez toujours d'une autonomie complète.

- ▷ Ouvrez l'étui de chargement en surmontant une légère résistance magnétique.
- ▷ Insérez l'écouteur gauche dans le compartiment de charge gauche et l'écouteur droit dans le compartiment de charge droit. Les écouteurs sont attirés magnétiquement dans les compartiments de charge.
- ▷ Fermez le couvercle de l'étui de chargement.



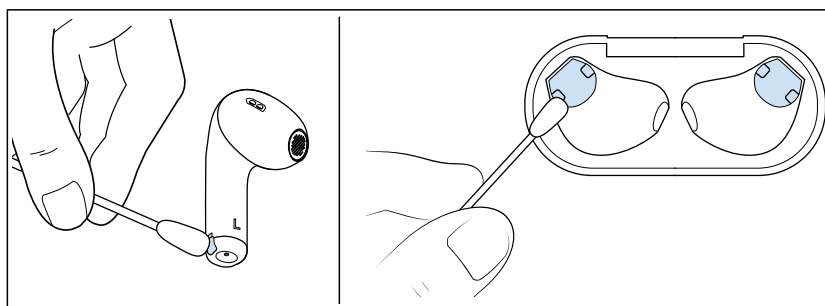
Entretien et maintenance des écouteurs et de l'étui de chargement

ATTENTION

Les liquides peuvent endommager les composants électroniques du produit !

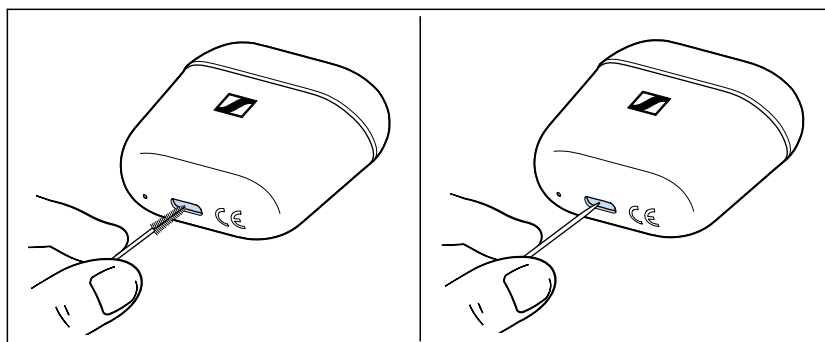
Les liquides qui pénètrent dans le boîtier du produit peuvent provoquer un court-circuit et endommager les composants électroniques.

- ▷ Conservez tous les liquides éloignés du produit.
 - ▷ N'utilisez aucun solvant ni agent nettoyant.
-
- ▷ Ne nettoyez l'étui de chargement qu'à l'aide d'un chiffon doux et sec.
 - ▷ Nettoyez les écouteurs avec un chiffon légèrement humide.
 - ▷ Nettoyez de temps en temps les contacts de charge sur les écouteurs et dans l'étui de chargement, par exemple à l'aide d'un coton-tige.



Pour éliminer les impuretés telles que la poussière ou les peluches de la prise USB de l'étui de chargement :

- ▷ Passez avec précaution un objet fin (par exemple un cure-dent ou une brosse interdentaire) dans l'ouverture de la prise.



Si les écouteurs ont été mouillés :

- ▷ Séchez les écouteurs avec un chiffon sec. Si nécessaire, laissez sécher les écouteurs à température ambiante pendant environ 12 heures.

Informations sur la pile rechargeable intégrée

Sonova Consumer Hearing assure et garantit que les piles rechargeables fonctionnent de manière optimale dès l'achat du produit. Si, lors de l'achat ou pendant la période de garantie, vous pensez qu'une pile rechargeable est manifestement défectueuse ou si une erreur de charge/une erreur de pile s'affiche (see page 8), arrêtez d'utiliser le produit, débranchez-le du système d'alimentation et contactez votre partenaire Sonova Consumer Hearing. Votre partenaire Sonova Consumer Hearing coordonnera la réparation/le remplacement avec vous.

Ne renvoyez pas un produit dont la pile est défectueuse à votre revendeur ou au partenaire Sonova Consumer Hearing, à moins qu'on ne vous le demande. Pour trouver un partenaire dans votre pays, faites une recherche à l'adresse suivante

www.sennheiser-hearing.com/service-support.

À la fin de sa durée de vie, ce produit et sa pile rechargeable intégrée doivent être éliminés séparément des déchets ménagers normaux. Vous trouverez plus d'informations ici : see page 32.

FAQ/Si un problème survient...

En cas de problème, procédez dans l'ordre suivant jusqu'à ce que le problème soit résolu et que vous puissiez à nouveau utiliser les écouteurs :

1. Insérez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle. Attendez au moins 10 secondes (see page 28).
2. Réinitialisez les écouteurs aux réglages d'usine (see page 29).
3. Consultez la liste des questions fréquemment posées pour voir s'il existe une solution au problème (see page 27).
4. Contactez votre partenaire Sonova Consumer Hearing pour résoudre le problème (see page 27).

Liste actuelle des questions fréquemment posées (FAQ)



Consultez la page du produit ACCENTUM Open à l'adresse suivante www.sennheiser-hearing.com

Vous y trouverez une liste actuelle des questions fréquemment posées (FAQ) et des solutions proposées.

Votre question est restée sans réponse ou le problème persiste ?

Si vous rencontrez un problème qui ne figure pas dans la section FAQ ou si les solutions proposées ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing pour obtenir de l'aide.

Pour trouver un partenaire dans votre pays, consultez le site www.sennheiser-hearing.com/service-support

Quitter la plage de transmission Bluetooth

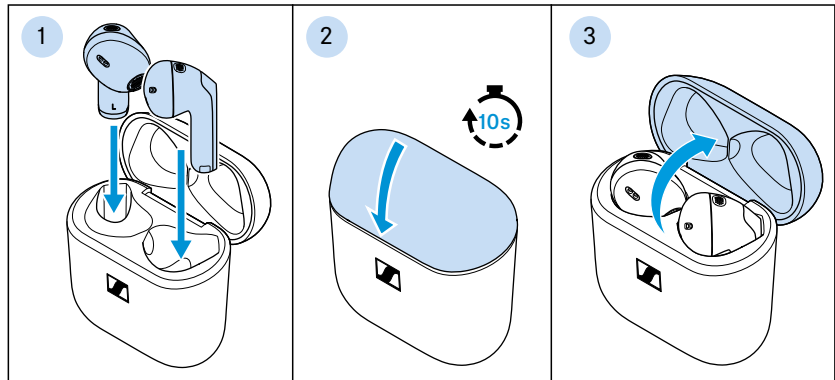
Les appels sans fil et la diffusion en continu ne sont possibles que dans la plage de transmission Bluetooth de votre smartphone. La plage de transmission dépend largement des conditions environnementales telles que l'épaisseur et la composition des murs, etc. Avec un champ de vision libre, la plage de transmission de la plupart des smartphones et des appareils Bluetooth est de 10 mètres maximum.

Si vous, et donc les écouteurs, quittez la plage de transmission Bluetooth de votre appareil Bluetooth, la qualité du son se détériore de plus en plus jusqu'à ce que la connexion soit complètement interrompue. Dans ce cas, vous entendrez une séquence descendante de deux tonalités. Si vous revenez immédiatement dans la zone de transmission Bluetooth de votre appareil, la connexion est automatiquement rétablie et vous entendez une séquence ascendante de deux tonalités. Si ce n'est pas le cas, appuyez une fois sur le panneau de commande tactile d'un écouteur.

Réinitialisation des écouteurs

Si le fonctionnement des écouteurs est perturbé, effectuez une réinitialisation. Les réglages individuels, tels que les réglages d'appariement, ne sont pas supprimés.

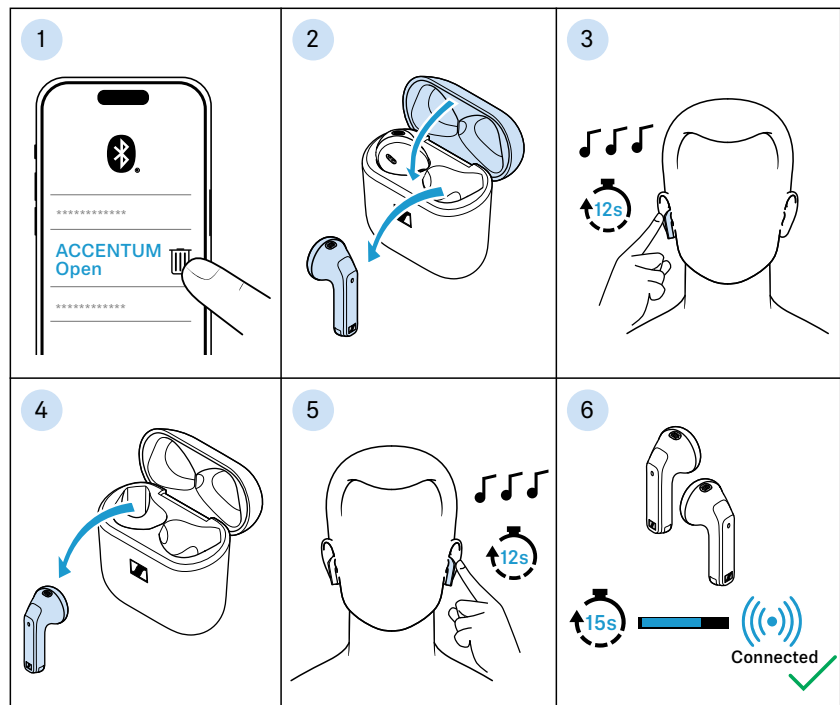
1. Insérez les écouteurs dans l'étui de chargement.
2. Fermez le couvercle de l'étui de chargement et attendez au moins 10 secondes.
3. Ouvrez à nouveau le couvercle.
Les écouteurs redémarrent (réinitialisation).



Réinitialisation des écouteurs aux réglages d'usine par défaut

Si le fonctionnement des écouteurs est perturbé et qu'une réinitialisation (see page 28) n'apporte pas d'amélioration, réinitialisez les écouteurs aux réglages d'usine par défaut. Cette opération supprime, entre autres, tous les paramètres d'appairage.

1. Déconnectez toutes les connexions existantes entre les appareils Bluetooth et vos écouteurs, par exemple en supprimant « ACCENTUM Open » de la liste des appareils Bluetooth de votre appareil.
 2. Retirez un écouteur de l'étui de chargement, insérez-le dans votre oreille et fermez le couvercle de l'étui de chargement. Le deuxième écouteur reste dans l'étui de chargement.
 3. Appuyez sur le panneau de commande tactile de l'écouteur qui n'est pas dans l'étui de chargement et maintenez-le enfoncé pendant 12 secondes.
Vous entendez une séquence de trois tonalités.
 4. Retirez le deuxième écouteur de l'étui de chargement et insérez-le dans votre oreille.
 5. Appuyez sur le panneau de commande tactile du deuxième écouteur et maintenez-le enfoncé pendant 12 secondes.
Vous entendez une séquence de trois tonalités.
 6. Retirez les écouteurs des oreilles et placez-les le plus près possible l'un de l'autre.
Les écouteurs se connectent l'un à l'autre en 15 secondes.
Les écouteurs sont réinitialisés aux paramètres d'usine et appairés.
- ▷ Appairez à nouveau vos écouteurs avec votre appareil Bluetooth (see page 16).



Caractéristiques techniques

ACCENTUM Open

Modèle : OTW1, OTW1 R, OTW1 L, OTW1 C

Port	Écouteurs stéréo True Wireless
Couplage auriculaire	in-concha
Réponse en fréquence	25 Hz à 15 kHz
Principe du transducteur	dynamique
Taille du transducteur	11 mm
Niveau de pression acoustique (NPA)	109 dB (1 kHz/1 mW)
THD (1 kHz, 94 dB SPL)	< 0,08 % (1 kHz/94 dB)
Suppression du bruit	n/a
Principe du microphone	MEMS
Réponse en fréquence du microphone	100 Hz à 10 kHz
Diagramme de prise de son du microphone (parole)	2 microphones par écouteur réseau de formation de faisceaux pour la réduction du bruit
Alimentation	<p>piles rechargeables au lithium intégrées :</p> <p><i>écouteurs (R et L) :</i> 3,85 V ---, 35-36 mAh, 0,139 Wh max.</p> <p><i>étui de chargement :</i> 3,7 V ---, 380-400 mAh, 1,48 Wh max.</p> <p>entrée :</p> <p><i>écouteurs (R et L) :</i> 5 V ---, max. 100 mA</p> <p><i>étui de chargement :</i> 5 V ---, max. 500 mA</p> <p>sortie :</p> <p><i>écouteurs (R et L) :</i> aucun</p> <p><i>étui de chargement :</i> 5 V ---, max. 100 mA x 2 (R et L)</p>
Méthode de charge via l'étui de chargement	Charge USB via la prise USB C : 5 V ---, 500 mA
Autonomie	<p>6,5 heures avec la pile rechargeable de l'écouteur</p> <p>21,5 heures avec la pile rechargeable de l'étui de chargement</p> <p>(conditions de test : smartphone à moins de 1 m, codec Bluetooth AAC, volume sonore de 50 %)</p>

Temps de charge des piles rechargeables	environ 1 heure pour une charge complète environ 10 minutes pour 1,5 heure de lecture de musique (les températures ambiantes < 15 °C ou > 30 °C augmentent le temps de charge)
Plage de températures	<i>fonctionnement</i> : 0 à +40 °C <i>chargement en cours</i> : +5 à +35 °C <i>stockage</i> : -20 à +60 °C
Humidité relative	<i>fonctionnement</i> : 10 à 80 %, sans condensation <i>stockage</i> : 10 à 90 %
Intensité du champs magnétique	<i>écouteurs</i> : 60 mT <i>étui de chargement</i> : 47 mT
Protection contre les infiltrations	<i>écouteurs</i> : protection contre les éclaboussures (IPx4)
Poids	<i>écouteurs</i> : env. 4,35 g chacun <i>étui de chargement</i> : env. 29,3 g <i>les deux écouteurs et étui de chargement</i> : env. 38 g
Dimensions	<i>écouteurs</i> : env. 18,27 x 33,34 x 19,38 mm (l x H x P) <i>étui de chargement</i> : env. 51,77 x 50,18 x 25,36 mm (l x H x P)
Capteurs	capteur intra-auriculaire, capteur tactile capacitif

Bluetooth

Version	Bluetooth 5.3 certifié, classe 1
Fréquence de transmission	2 402 MHz à 2 480 MHz
Modulation	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Profils	AVRCP, A2DP, HFP
Puissance de sortie	10 mW (max.)
Codec	AAC, SBC
Nom de l'appareil	ACCENTUM Open
Nombre de connexions actives	2
Applications requises	pas d'application complémentaire

Déclarations du fabricant

Garantie

Pour l'Amérique du Nord, l'Amérique latine, les Caraïbes et l'Asie-Pacifique, Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 12 mois sur ce produit.

Pour l'Europe et le Moyen-Orient, Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Afin de prendre connaissance des conditions de garantie actuelles, veuillez consulter notre site Web à l'adresse

www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

En conformité avec les dispositions suivantes

- Règlement sur la sécurité générale des produits (UE) 2023/988
- Conforme aux limites de pression acoustique selon les exigences spécifiques du pays

Déclaration de conformité de l'UE



- Règlement sur les piles (UE) 2023/1542
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Par la présente, Sonova Consumer Hearing GmbH déclare que l'équipement radio de type OTW1 (OTW1 R, OTW1 L, OTW1 C) est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante :

www.sennheiser-hearing.com/download

Déclaration de conformité du RU



- Règlements RoHS (2012)
- Règlements sur les équipements radio (2017)

Notes sur la mise au rebut



- UE : directive DEEE (2012/19/UE)
- UE : directive relative aux piles et accumulateurs (2006/66/CE et 2013/56/UE)
- RU : réglementations WEEE (2013)
- RU : réglementations relatives aux piles et accumulateurs (2015)

Le symbole de la poubelle barrée sur le produit, la batterie/pile rechargeable (le cas échéant) et/ou l'emballage indique que ces produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément à la fin de leur durée de vie opérationnelle. Pour la mise au rebut des emballages, respectez les dispositions légales en vigueur dans votre pays en matière de tri des déchets. La mise au rebut incorrecte des matériaux d'emballage peut nuire à votre santé et à l'environnement.

La collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des batteries/piles rechargeables (le cas échéant) et des emballages sert à promouvoir la réutilisation et le recyclage et à prévenir les effets négatifs sur votre santé et l'environnement, causés par exemple par les substances potentiellement dangereuses contenues dans ces produits. Recyclez les équipements électriques et électroniques et les batteries/piles rechargeables à la fin de leur durée de vie opérationnelle afin de rendre utilisables les matériaux recyclables contenus et d'éviter de polluer l'environnement.

Si les batteries/piles rechargeables peuvent être retirées sans les endommager, vous êtes tenu de les éliminer séparément (pour retirer les batteries/piles rechargeables en toute sécurité, voir la notice d'emploi du produit). Manipulez les batteries au lithium/piles rechargeables avec une attention particulière, car elles présentent des risques spécifiques, tels que le risque d'incendie et/ou le risque d'ingestion dans le cas des piles de type « bouton ». Réduisez autant que possible la production de déchets de piles en utilisant des piles de plus longue durée ou des piles rechargeables.

De plus amples informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre administration municipale, des points de collecte municipaux ou de votre partenaire Sonova Consumer Hearing. Vous pouvez également retourner les équipements électriques ou électroniques aux distributeurs qui ont une obligation de reprise. Vous apportez ainsi une contribution importante à la protection de l'environnement et de la santé publique.

Marques déposées

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sonova Consumer Hearing GmbH est réglementée par une licence.

Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans la documentation de l'utilisateur peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.